

N° 264

JUIN 2013

Aux avant-postes du Nord

Le Ministre alla visite nos frares en Sude et en Islande

En Suède...

on s□our parmi les fr□res en VISulde a Depour moi une agrable et belle surprise avoue fr. Mauro Jahri, Ministre ginaral, apras sa visite aux prasences capucines en mai dernier, dabord

en Su de, ensuite en Islande. Il Itait accompagn□ fr. Dtefan KoDuh, g n ral. vicaire Dix fr res capucins originaires de Varsovie travaillent en Su de depuis 1987; tandis que deux autres frares sont attendus cette ann pour renforcer notre pr\sence dans ce pays. En Su□de, les fr□res sont engag s au service de III glise locale pour t moigner de notre vie fraternelle, surtout au service des immigr s catholiques. De ce point de vue,

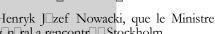
comme le dit fr. Mauro, la pr\sence des deux frores lacs parmi les missionnaires en Su de constitue un excellent choix qui valorise l'aspect fraternel et religieux de notre pr□sence en ce pays □ Le Ministre a visit□tous les quatre lieux o□ travaillent les frores, faisant partout l'exporience d'un accueil fraternel et partageant avec les frares leurs espoirs et leurs proccupations. Le service que les frores rendent aux communaut des immigr s est excellent et tr s appr ci□; clest ce qua confirm le nonce apostolique pour la Scandinavie, Mgr.

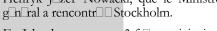
Henryk J zef Nowacki, que le Ministre

En Islande par contre, 3 fr res originaires de la province de Slovaquie travaillent de-

puis 2007. Ils desservent une grande paroisse, situle □lest de lle, o□les conditions de vie sont tr□s difficiles □ cause de la grande distance avec la capitale et l'isolement. Aprils quelques annies de pr□sence, les fr□res ont acquis une maison qui sera ensuite transform e en une petite chapelle pour les fid□es. □Notre pr□sence □lest, explique fr. Mauro, a possible grace une usine d'aluminium et □ la pr□sence massive douvriers immigras, venant surtout de Pologne. Les fr res travaillent pour favoriser Louverture envers tous. La maltrise du polonais

les aide donc dans le travail pastoral. Tout ce que nous sommes en train de faire ici, conclut le Ministre gan ral, correspond au principe selon lequel il faut Itre disponible pour aller □ o□ personne ne se bouscule pour aller \(\Bigcap \) Notre pr\(\text{Sence doit } \) \(\text{tre ren-} \) force et luv que est pret non seulement nous donner une maison mais Igalement nous confier un service dans la mme capitale. L\(\Pi\)slande est donc une \(\Pi\)e ouverte et attend la prisence d'autres capucins courageux.





NDEX

- 01 Aux avant-postes du Nord Nouveaut□□la Curie g□n□rale
- 02 La cit□ des enfants de IImmacu□e
- 25 ans de pr\sence capucine 03 au Paraguay

Paques au Timor-Oriental

Pagues catholique plus dan mois apr□s P□ques

Des initiatives d'auto-financement en charge

Franciscains et la JMJ Rio 2013

Reconnaissance pour fr. Pawel Bielecki OFMCap

Cours d'accompagnement spirituel franciscain au Br sil

Conseil de la Facult□ du Coll□ge de Lusaka

Nouveau Ministre g n ral OFM

Fr. Nicholas Polichnowski □u Ministre g□n□ral TOR



...et en Islande



Nouveaut | | la Curie g | n | rale

ROME, Italie 🗆 Le 20 mai dernier, une diement a □t□ organis□e □ □honneur de trois confr□res qui, au cours de derni□res ann es, ont pr leurs services en notre Curie ganarale. Fr. Helmut Rakowski, originaire de l'ex-province Rh\(\text{Danie-West-}\) phalie (actuelle province allemande) a travail pendant environ 10 ans comme secr
taire de l'animation missionnaire et jusquen 2009 comme promoteur de solidarit□ Fr. Jos□ç ngel Torres Rivera, de la vice-province du Porto Rico, a া



depuis 2008 vice-procureur et secr Taire de la Procure ganarale ; il a aussi servi comme vicaire et derni\(\text{rement comme}\) gardien de la fraternit□de la Curie g n rale. Quant au fr re Wiesław Hajduczenia (province de Varsovie), apr s un s□our □la fraternit□de Frascati o□ il □tait initialement nomm□, sera transf□r□□la Curie g□n□rale en 2007 pour diff□rents services fraternels, sp\[Cialement le service d'accueil. Fr. Marek Przeczewski, de la province de Varsovie est nomm gardien de la Curie garale.



Chers frires, je vous icris ipartir de Saint Mart'n de Porres y Sainte Rosa illuma (Pirou) pour partager avec vous quelques nouvelles de la Citi des enfants de illumacuie, illuvre sociale phare des capucins de la province du Pirou.

Notre fondateur

Le Pare Illuminato fut une lumi re pour les enfants daissas. Na le 14 mai 1907 de la famille Minasso Preve sus le nom de Francesco. A son entra chez les capucins, il prendra le nom de Illuminato della Riva Ligure. Les habitants de Lima Tappelleront toujours le Padre Illuminato. Pour les petits de la cita des enfants, Padre Illuminato reprasentait tout : un pare, un mattre, un ami,É Parti datalie pour le Parou le 8 aožt 1947 alors qual avait 47 ans, Padre Illuminato servira la paroisse San Pedro di Chorrillos. Tras tat, il se rendra compte qual Lima la pauvreta engendre des enfants de la rue, sans aducation et sans moralita.

Il va se d dier corps et me pour crer un refuge pour ces enfants. Pour atteindre son objectif, il neut pas honte de demander laum ne dans des endroits publics: foires, march , rues. Il fut constant dans son engagement. Le refuge, la cit des enfants commen selever comme une oasis au milieu du sable. En 1953, il deviendra infirme la suite d'un accident de bicyclette, ce qui l'obligera revenir G nes, o il mourut le 11 avril 1969, laissant comme testament son exemple de g n rosit et de solidarit au service des enfants pauvres et d laiss.

Notre histoire

La cit des enfants de Immacule fut fonde le 29 octobre 1955 par notre confire Padre Illuminato. Sa sensibilit sociale le poussa crer cette uvre au service des enfants daiss de faon leur donner protection morale et formation. Avec un groupe denfants, ils envahiront un terrain de I tat pruvien pour commencer son projet. Apris quelques annes, il russit obtenir de I tat un terrain de 146 hectares pour cultiver, ever des animaux, construire les premiers sites pour accueillir les enfants et initier les ateliers pour leurs travaux.

□ la mort du Padre Illuminato en 1969, les frires laissirent le projet et l□ uvre passa sous la direction et ladministration de la commune de Lima et d'autres administrations. En 1992, les frires reprennent la direction et l'administration de la Cit□ des Enfants de l□mmacul□e avec le m□me enthousiasme et la m□me foi du fondateur. Actuellement, nous avons seulement 20 hectares de terrain o□ nous avons construit



de fr. Sergio Ramos ofmcap

La cit□ des enfants de l□mmacul□e

Notre objectif ... des jeunes meilleurs

8 pavillons \(\) ayant une capacit\(\) daccueil denviron 250 enfants et jeunes, subdivis\(\) selon \(\) ge et le degr\(\) d\(\) tude -, la chapelle o\(\) nous c\(\) brons \(\) Eucharistie tous les jours et o\(\) nous avons des moments d\(\) ddoration et de louange -, le r\(\) fectoire, les camps sportifs, les zones vertes et les ateliers de menuiserie, cordonnerie, boulangerie, habillement, m\(\) canique pour auto, m\(\) canique de production. Nous avons une \(\) cole qui porte le nom du fondateur: \(\) Padre Illuminato\(\) \(\) Elle accueille plus de 900\(\) \(\) Ves, filles et gar\(\) ons. Elle est divis\(\) en garderie, primaire et secondaire.

La cit□ des enfants de l□mmacul□e Cest une institution sans but lucratif, qui vise le d□veloppement int□gral des enfants et des jeunes accueillis et offre une formation humaine et chratienne, en plus de Talimentation. L'institution offre galement des soins de base, soins psychologiques, Education de base, formation technique qui permettent aux jeunes d

tre lanc sur le march demploi. La cit des enfants de ∏mmacu e a aussi mis sur pied des programmes de promotion et protection qui Doignent les enfants des dangers sociaux et moraux, notamment un accompagnement spirituel pour consolider leur foi en partant de la spiritualit franciscaine.

Notre objectif ... des jeunes meilleurs

Notre d\(\)sir est que les jeunes qui viennent \(\) la Cit\(\) des Enfants apprennent \(\) aimer Dieu et \(\) le remercier; qu'ils aient un comportement bas\(\) sur les valeurs chr\(\)tiennes; la volont\(\) de s\(\)am\(\) liorer; la capacit\(\) d'entreprendre. Nous voulons que les enfants sachent profiter de leurs qualit\(\)s et capacit\(\)s pour la r\(\)alisation de leur projet de vie et puissent utiliser avec profit les comp\(\)tences techniques qu'ils auront acquises; qu'ils soient des chr\(\)tiens



catholiques coh rents et qu'ils vivent la fraternit, principe de la spiritualit franciscaine, dans I glise.

Merci J□sus!



03

25 ans de pr∏sence capucine au Paraguay







PARAGUAY - La custodie des capucins du Paraguay a c□□br□ 25 ans de pr□sence. En effet, les premiers frores sont arriv□s le 11 mars 1987 (Custodie □ partir de 2007) et durant les 25 ans de pr□sence, ils ont su graver un signe incisif et fcond. Aujourdhui, on peut dire que les capucins sont connus au-del□ de leurs r□sidences (Asuncion, Pastoreo et Ciudad del Este), gr\u00dace aux moyens de communication sociale (radio, tv, imprimerie) dont ils se servent. La custodie du Paraguay compte 11 fr res br siliens et une quinzaine de Paraguayens, pr□tres et prof□s. L'accueil des 25 postulants et aspirants, fruits dune animation vocationnelle intense et convaincante, permet de regarder l'avenir de l'Ordre avec optimiste dans ce contexte sud-am ricain.

IMOR ORIENTAL - Fr. Ben ■ Johnson (PR Australie) a visit□le Timor-Oriental avec un petit groupe de jeunes de Melbourne. Le voyage a offert aux jeunes la possibilit de plonger dans lexp□rience de vie des capucins missionnaires qui vivent au Timor-Oriental. En visitant differents villages pour assister les malades et les personnes ges dans leurs Semaine sainte, le groupe a া □ particuli□rement touch□ de la beaut□ et de l\universalit□ de la messe color dans la chapelle ouverte □ la cime de la colline, entour des enfants du village comme on peut le noter dans une r flexion sur l'exp rience, publice sur le site web de la province d Australie (capuchins.org.au).

Et continuant la description de la joie de sunir a la calabration de la messe chrismale de Bacau et de la Veille pascale asamelai, ils crivent: acrivent exparience incroyable que de calabrer les liturgies pascales dans une culture tras diffarente de la natre. Nous nous sommes rendus compte de la vraie universalita de la glise travers ces liturgies a Le groupe

P∏ques au Timor-Oriental

conclut sa n flexion estimant que c c tait vraiment une illumination que de sortir de nous-m mes pour entrer dans une n alit, particuli rement differente, d'un des nos voisins les plus pauvres





P□ques catholique plus d@n mois apr□s P□ques

GRECE
Les catholiques de Gr
ce, parmi
lesquels nos confr
res de la Custodie de Gr
ce,
ont c
br
la P
ques le 5 mai dernier. En effet,
pour des raisons sociales et
cum
niques, ces
catholiques suivent le calendrier orthodoxe, selon
lequel P
ques est diff
de de plus d
n mois par
rapport au calendrier de
cident.
Malgr
le
detard
crivent-ils dans leur bulletin d
nformation, tout s
est bien pass

Des initiatives douto-financement en charge

MOZAMBIQUE - Dans le contexte actuel, la diminution du nombre des fr□res □missionnaires □ en Mozambique et laugmentation du clerg□et des religieux autochtones, ont une incidence Conomique sur notre vie. Pour affronter le probl□me dauto-financement, les frores mozambicains ont DaborD certains projets leur permettant de combiner travail et pastorale. Cette d\(\text{cision a } \text{\text{\$\text{\$\text{\$\text{c}}}}}\) approuv e par le conseil de la vice-province lors de sa derni\(\text{re r}\) union. La premi\(\text{re initiative du}\) genre a 🗠 la cr ation d'un atelier de m canique en notre maison de Quelimane. Un travail rapide, mais tr□s sollicit□ dans une ville o□ les voitures de deuxilme main pullulent la ville. C'est le frile Samuel Ofinar qui pilote l'initiative. La seconde initiative sera la revitalisation de la menuiserie de la fraternit□de Mocuba qui, cependant, requiert encore des machines indispensables.

Franciscains et la JMJ Rio 2013

RIO DE JANEIRO, Brasil - Contrairement alla JMJ de Madrid, il est pravu Rio une rencontre exclusive des jeunes avec les ministres ganax des obadiences franciscaines. Cette rencontre sera organisa par la FFB (Fam'lia Franciscana do Brasil) et se tiendra en alglise des capucins (Saint-Sabstin Tujuca) le 24 juillet. La rencontre sera ouverte tous. L'inscription anticipa nast pas nacessaire. Le programme est susceptible de changement. Pour des infos datailles, visiter: www.jmjfranciscanos.com

Reconnaissance pour fr. Paweł Bielecki OFMCap





naissance \(\pour \) pour son importante contribution dans \(\frac{1}{2}\) actuelle lutte contre la haine et \(\frac{1}{2}\) nto \(\preceq \) rance en \(Am \) rique \(\preceq \) La reconnaissance vient du \(\preceq \) Southern Poverty Law Center \(\preceq \) fond \(\precep \) par Morris Dees, un important activiste des droits humains aux USA. En signe de reconnaissance pour \(\precep \) activit \(\precep \) de notre confr\(\precep \) re au service des droits humains au Moyen-Orient et en \(Am \)-rique, son nom sera \(\precep \) crient au Mur de la \(To \) rance au Montgomery en Alabama \(\precep \) lieu \(\precep \) ont eu lieu plusieurs actes de violence durant les luttes raciales et religieuses au cours de \(\precep \) histoire - \(\precep \) pour \(\precep \) tre une inspiration pour ceux qui choi-

sissent de prendre position contre la haine □ □ la suite de la reconnaissance, fr. Pawel a aussi □t□ invit□ □ prendre part □ une conf□rence d□ACRL-RfP (African Council of Religious Leaders - Religions for Peace), tenue □ Nairobi (Kenya), du 17 au 20 mai 2013. Ce conseil est la plus grande et la plus repr□sentative plate-forme multi-religieuse en Afrique qui a pour mission de mobiliser les communaut□s religieuses africaines et leurs leaders pour la construction, dans une action commune, des soci□t□s paisibles, justes et harmonieuses.

Nouveau Ministre q∏n∏ral OFM



ROME, Italie - Fr. Michael Anthony Perry a tolu u Ministre godoral ad complendum sexennium de l'Ordre des frores mineurs. Fr. Michael est no Indianapolis (USA). Il a toluricaire godoral, procureur de l'Ordre, ministre provincial de la province

du Sacr Cour de Josus (USA). Il a servi sa province dans la formation thologique des jeunes frores et celle des post-novices. Il a travaillo dans la Commission internationale de GPIC. Il a galement of missionnaire en Ropublique domocratique du Congo pendant 10 ans avant d'offrir son service au Catholic Relief Services et ola Conforence des voques catholiques des ottos.

Fr. Nicholas Polichnowski ∏lu Ministre g∏n∏ral TOR

GAMING, Autriche - Fr. Nicholas Polichnowski, de la province du Sacr□-C□ur de J□sus (USA), a □t□ □lu Ministre g□n□ral pour guider le TOR durant le prochain sexennat. Commenc□le 12 mai dernier □ Gaming, le chapitre a eu comme th□me □La



Fraternit | franciscaine : lieu privi | gi | de notre vie de foi | Le Trois | me ordre r | gulier de saint Francis est aujourd | hui pr | sent en Italie, Croatie, Espagne, France, Allemagne, | tats-Unis, Inde, Afrique du Sud, Sri Lanka, Br | sil, Paraguay, Mexique, P | rou, Su | de, Bangladesh, Philippines. Le TOR a au total 248 maisons et couvents. Son champ dapostolat est multiple : pastorale paroissiale, | uvres de charit | pour les indigents, | coles pour les jeunes, cat | ch | se et pr | dication, enseignement, apostolat de | linformation, missions.

Cours doccompagnement spirituel franciscain au Brosil

PASSO FUNDO, Br sil □ Du 15 avril au 15 mai a eu lieu le VI^e AEFRAN (Acompanhamento Espirtual Franciscano), un cours guid□ par fr. Sergio Dal



Moro, d finiteur g n ral de l Ordre pour le Br sil, s ur Maria Kuisne (OSF) et s ur Maria das Gra as (SMIC). Le cours a pour but de former religieux et religieuses □ l'accompagnement spirituel selon la spiritualit franciscaine, suivant l□□ Itin raire de l'Ime vers Dieu □

de saint Bonaventure. La derni re session du cours a runi 13 participants : 8 fr res et 5 religieuses dont 1 fr re mineur et 7 capucins d'Amazonie, Br sil occidental, Cear Piau' et Rio Grande do Sul. L'AEFRAN est un cours d'extension de l'ESTEF (Cole Sup rieure de Thologie et Spiritualit franciscaine de la Province de Rio Grande do Sul), reconnue par le Minist re de

IIII ducation du Brasil. Le prochain AEFRAN aura lieu apras Paques 2014.

Conseil de la Facult∏ du Coll∏ge de Lusaka

Lunique en son genre, est d□d□
□ l□tude et □ la formation commune des jeunes fr□res des trois
Ordres franciscains. Tous les ans, au Conseil de l□universit□ prennent part les d□finiteurs g□n□raux des familles franciscaines et les sup□

rieurs des circonscriptions franciscaines travaillant en Afrique, dont les frires itudient il l'Universit. En plus des d'finiteurs giniraux, ont igalement pris part il la rencontre les supirieurs et d'il guis provinciaux suivants : 5 frires mineurs conventuels, 4 frires mineurs (OFM), 4 capucins, ainsi que 4 supirieurs d'autres congrigations agrigiles il l'Universit (SVD, Marian Hill, Oblats, SMA).

ticipants. Cette ann e, lassemble tait proside par le ministre vice-provincial de Zambie, fr. Thomas Zoulou. Les points les plus impor-



situation des Etudiants. En Eann e universitaire 2012-13, le coll ge comptait 145 Etudiants.